



AFPS Paris 14<sup>e</sup>-6<sup>e</sup>

N° 2 - 18 OCTOBRE 2016

## **LA LETTRE DE CHATILA ET DE BORJ EL BARAJNEH**

*Bulletin d'information du projet de formation professionnelle dans les camps de réfugiés palestiniens de Chatila et de Borj el Barajneh*

### ***Les travaux au Centre psychosocial de Najdeh à Borj el Barajneh et dans un premier logement à Chatila***

Le premier numéro daté du 27 septembre vous avait informé du démarrage effectif du projet. Ce second bulletin vous communique les principales informations sur les réalisations du projet du 27 septembre au 9 octobre.

#### ***Les bénévoles***

François, électricien, polyvalent dans les métiers du bâtiment, est arrivé à Beyrouth le 27 septembre. Le même jour, Karim, bénévole qui devait arriver le 29 et rester six semaines à Beyrouth, nous a malheureusement indiqué qu'il avait été victime d'un accident du travail et qu'il devait donc annuler son voyage.

Antoine, cinéaste, dont nous avons rappelé le court-métrage sur les activités éducatives de Rêves de réfugiés dans le bulletin précédent, et Solenne, urbaniste, sont arrivés à Beyrouth le 28.

Françoise, psychologue, première bénévole auprès de Najdeh, est arrivée à Beyrouth le 30 septembre.

Avec l'arrivée d'Emmanuel et de Mathieu le dimanche 2 octobre, puis de David le lundi 3 octobre, l'équipe des bénévoles pour la formation aux métiers du bâtiment est maintenant de cinq personnes.

## Les travaux et formations au centre psychosocial de Najdeh à Borj el Barajneh

L'achèvement des travaux de peinture réalisés à l'école de Rêves de réfugiés, qui ont finalement porté sur cinq salles de classe et un couloir, a permis d'engager les premiers travaux dans le centre psychosocial de Najdeh à Borj el Barajneh (revêtement du plancher, fenêtre).

La reprise de la couverture de la grande salle située au dernier étage du centre a été remise à plus tard, car les responsables du centre souhaitent maintenant remplacer la toiture en tôles par une dalle en béton ce qui nous dépasse un peu cette année.



Une salle du centre psychosocial de Najdeh à Chatila

Les matériaux pour les travaux de la cage d'escalier (tasseaux, plaques isolantes) ont été commandés le 28 septembre. La fixation de tasseaux aux murs et l'habillage par un mélaminé plastifié laissant respirer et s'assécher les murs constitue une solution durable qui évitera de devoir reprendre rapidement la peinture.

Les matériaux ont été acheminés le 29 septembre par les jeunes volontaires et l'ensemble des bénévoles présents et les travaux d'amélioration de la cage d'escalier ont pu commencer. Ils se sont terminés le 2 octobre.

La façade du centre et le bureau de la responsable du centre ont également été repeints pendant cette période.

## Les travaux d'amélioration d'un premier logement à Chatila

Des travaux ont alors pu commencer à Chatila, avec la rénovation du logement de la famille El Tsaoui, le premier des trois logements visités par André à son arrivée.

L'appartement est situé dans la rue principale, près du siège de Rêves de réfugié, au 8<sup>ème</sup> étage d'un immeuble, sous la terrasse qui n'est pas étanche. En conséquence, le béton du plafond se détache dangereusement par endroits et les infiltrations détériorent l'ensemble de l'appartement. La réalisation de l'étanchéité de la terrasse (ragréage de la dalle fissurée avant application de résine) a donc été considérée comme prioritaire.

Les matériaux nécessaires ont été achetés et acheminés le 4 octobre. Le même jour, la dalle de béton de la terrasse a été nettoyée. Il a fallu évacuer du 8<sup>ème</sup> étage 70 sacs de gravats et débris divers, puis y faire monter une importante quantité d'outillage et de matériaux. Les travaux sur la terrasse ont commencé le lendemain, avec l'aide d'un maçon professionnel et avec la participation (pour des durées de présence malheureusement irrégulières) de cinq jeunes volontaires et se sont poursuivis pendant les jours suivants. L'application de la résine d'étanchéité sur la terrasse a commencé le 8 octobre.



Préparation du béton sur la terrasse



Travaux sur le plafond du logement

Parallèlement, les travaux ont été engagés dans l'appartement lui-même à partir du 6 octobre avec le grattage des murs et une première couche de peinture et avec la reprise du plafond, puis avec les travaux d'électricité (en particulier avec la pose d'une gaine depuis le disjoncteur du rez-de-chaussée sur toute la hauteur de la façade) et de plomberie.



## L'appui à Najdeh

Françoise, psychologue arrivée le 1<sup>er</sup> octobre, apporte son appui au jardin d'enfants de Najdeh à Chatila (70 enfants de 3 à 5 ans, répartis en trois classes et encadrés par trois animatrices).



## Les activités prévues

Lors d'une rencontre avec plusieurs responsables de Najdeh le 3 octobre, celles-ci avaient demandé s'il était possible de réaliser des travaux de revêtement des murs d'une salle du centre psychosocial de Najdeh de Chatila. Ce centre a été visité le 7 octobre et il est prévu d'y intervenir prochainement.

## Un premier bilan

Les travaux réalisés ou en cours depuis l'arrivée des premiers bénévoles à Beyrouth sont déjà significatifs : salles de classe de Rêves de réfugiés, centre psychosocial de Najdeh à Borj el Barajneh, étanchéité d'une terrasse et réhabilitation d'un logement choisi par Rêves de réfugiés à Chatila.

La réalisation des travaux et des formations dans ce logement a malheureusement été marquée par une présence irrégulière des volontaires, qui s'expliquerait par la priorité donnée par certains d'entre eux, de manière assez compréhensible, à des opportunités de petites activités rémunérées.

Cette question importante pour l'impact du projet en termes de formation professionnelle, objet principal du projet, sera discutée avec les responsables de Rêves de réfugiés.